



# ПОКРОВ ВІСНИК

[www.cerkiew.olsztyн.pl](http://www.cerkiew.olsztyн.pl)

ч. 201/2018

Рік IV

18 лютого 2018 р.

Неділя сиропусна,  
прощення.

Св. мчч. Агафії.



## Змінні частини

**Тропар, глас 4:** Світлу воскресення пропонує\* від ангела визнавши, Господні учениці,\* і прадідне осудження відкинувши,\* апостолам, хвалячися, мовили:\* Повалилася смерть, воскрес Христос Бог,\* даруючи світові велику милість.

**Тропар Стрітення, глас 1:** Радуйся, благодатна Богородице Діво, \* бо з Тебе засяло Сонце правди – Христос Бог наш, \* що просвічує тих, що в темряві. \* Веселися й Ти, старче праведний, \* Ти прийняв в обійми визволителя душ наших, що дарує нам воскресення.

**Слава: Кондак Тріоді, глас 6:** Премудrosti наставнику, розуму подателю, \* немудрих учителя і нищих захиснику, \* утверди, врозуми серце мое, Владико. \* Ти дай мені слово, Отче Слово, \* бо оце устам моїм не забороню, щоб звали Тобі: \* Милостивий, помилуй мене, падшого.

**I нині: Кондак, глас 1:** Утробу дівичу освятив Ти різдвом Твоїм \* і руки Симеонові благословив Ти, як годилось, \* Ти випередив і нині спас нас, Христе Боже, \* але утихомир у брані люд Твій і укріпи народ, що його возлюбив Ти, \* єдиний Чоловіколюбче.

**Прокімен, глас 8:** Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашему (Пс. 75,12).

**Стих:** Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

**Прокімен, глас 3, пісня Богородиці:** Величає душа моя Господа і враздувався дух мій у Бозі, Спасі моїм (Лк. 1,46-47).

**Послання Апостола Павла до Римлян 13, 11 – 14, 4.**

11. Братя, тепер ближче нас спасіння, ніж тоді, як миувірували. 12. Ніч проминула, день наблизився. Відкиньмо, отже, вчиники темряви й одягнімось у зброю світла. 13. Як день, поводьмося чесно: не в ненажерстві та пияцтві, не в перелюбі та розпусті, не у сварні та заздрощах; 14. але вдягніться у Господа Ісуса Христа і не дбайте про тіло в похотях. 1. Слабкого у вірі приймайте, не

вступаючи з ним у суперечки. 2. Один вірить, що можна все їсти, а слабкий єсть городину. 3. Хто єсть, хай тим, що не єсть, не гордуює; а хто не єсть, хай того, що єсть, не судить, бо Бог його прийняв. 4. Ти хто, що чужого слугу судиш? Своєму господареві стойте він або падає; але він стоятиме, бо Господь може підтримати його.

**Алілуя:** Благо є сповідуватися Господеві і співати імені Твоєму, Всешишній (Пс. 91,2).

**Стих:** Сповіщати зарання милість Твою і істину Твою на всяку ніч (Пс. 91,3).

**Евангеліє від Матея 6, 14-21.**

14. Сказав Господь: Коли ви прощатимете людям їхні провини, і Отець ваш небесний простить вам. 15. А коли ви не будете прощати людям, і Отець ваш небесний не простить вам провин ваших. 16. Коли постите, не будьте сумні, як лицеміри: бо вони виснажують своє лице, щоб було видно людям, що вони постять. Істинно кажу вам: вони вже мають свою нагороду. 17. Ти ж, коли постиш, намасти свою голову й умий своє лице, 18. щоб не показати людям, що ти постиш, але Отцеві твоєму, що в тайні; і Отець твій, що бачить у тайні, воздасть тобі. 19. Не збирайте собі скарбів на землі, де міль і хробаки нищать і де злодії підкопують і крадуть. 20. Збирайте собі скарби на небі, де ні міль, ні хробаки не точать і де злодії не проломлюють стін і не крадуть. 21. Бо де твій скарб, там і твое серце буде.

**Замість Достойно, приспів:** Богородице Діво, уповання християн, покрий, захорони і спаси тих, що на Тебе уповають.

**Іirmos, глас 3:** В законі тіні і писання образ бачимо, вірні: кожний младенець мужеського полу, що отвірає утробу – святий Богу. Тому первороджене Слово безначального Отця – Сина, що первородиться з матері, яка мужа не знає, – величаемо.

**Причастний:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

Чашу спасення прийму і ім'я Господнє призову (Пс. 115,4).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 18.02.2018**

Неділя сиропусна, прощення.

*Св. мчч. Агафії.*

**10.00 – Служба Божа**

+ Катерина, Андрій і їх сини і внуки з род. Антохівих

**14.00 – Служба Божа**

+ Георгій, 3 річн. см., Зінаїда і Павло

**ПОНЕДІЛОК – 19.02.2018** Початок св. Великого посту, Строгий піст.

*Прп. Вукола, сп. Смирнського. Св. свящмч. Сільвана, сп.*

**18.00 – Велике Повечір'я з Каноном Андрея Критського**

**ВІВТОРОК – 20.02.2018**

*Прп. Параскевії, сп. Лампакійського.*

**18.00 – Вечірня**

**СЕРЕДА – 21.02.2018**

*Св. блжмч. Теодора Стратилата. Св. прор. Захарії Серповидця.*

**18.00 – Божественна Літургія Передшоосвячених Дарів**

+ Роман Степанік, 40-й день від смерти

**ЧЕТВЕР – 22.02.2018**

*Св. мч. Никифора.*

**18.00 – Акафіст Страстям Христовим**

**П'ЯТНИЦЯ – 23.02.2018**

*Св. мч. Харлампія.*

**8.00 – Божественна Літургія Передшоосвячених Дарів**

**18.00 – Хресна Дорога**

**СУБОТА – 24.02.2018**

*Пам'ять блжмч. Теодора Тирона. Св. свящмч. Власія, сп. Севастійського*

**8.00 – Божественна Літургія Йоана Золотоустого**

**НЕДІЛЯ – 25.02.2018**

Неділя 1-ша Великого посту, Православія.

*Св. Мелетія, архиєп. Антіохійського.*

**10.00 – Божественна Літургія Василія Великого**

+ Анна, Емілія, Юрко з род. Мацелків

**14.00 – Божественна Літургія Василія Великого**

+ Дарія Зорена

**Обряд прощення в сиропусну неділю** У давнину в монастирях Сходу був гарний звичай: відбувати обряд взаємного прощення в Сиропусну неділю. Цей обряд виконувався ввечері після скромної вечері. Усі монахи у присутності вірних просили один в одного прощення за свої провини, обіймалися і давали поцілунок миру. Миряни також просили один в одного взаємне прощення. Подекуди при обряді прощення співали стихири Пасхи: "Пасха священна нам днесь з'явилася... ". Остання стихира закінчується закликом до взаємного прощення: "... і друг друга обійті! Промовмо: "Браття", — і тим, що ненавидять нас; простім усе... ". Цей спів стихир Пасхи мав означати, що як у дні Христового Воскресіння, так і тепер, на вступі до

Великого посту, треба один одному все пробачити задля Христа, що задля нас постив, терпів і воскрес.

Цей дуже зворушливий обряд прощення зберігався ще в Києво-Печерській Лаврі до часу приходу влади комуністів. І тут усі монахи мали спочатку скромну передпісну вечерю. Потім усі, настоятелі й звичайні монахи, одягалися в монаші мантії і йшли до церкви. Усі настоятелі Лаври, від найвищого до найнижчого, ставали поряд посередині церкви, а вся братія Лаври, яких кількасот осіб, підходили до настоятелів, падали на коліна один перед одним і зі словами: "Прости мені, Отче", — чи — "Прости мені, Брате", трикратно цілували один одного. А митрополичий хор співав при тому стихири з великої вечірні Сиропусної неділі: "Сіде Адам прямо рая, і свою наготу ридая плакаше... ". Після обряду прощення всі мовчки розходилися.

Справді, яке велике значення для нашого духовного життя мають ті чотири передпісні неділі. Хто разом з митарем бився в груди й учився від нього покори; хто з притчі про блудного сина навчився довір'я до Божого милосердя; хто в М'якопусну неділю з розважання про Страшний Суд набрав боязni перед Божою справедливістю, яка так сильно діткнула наших праородичів, про що говорить Сиропусна неділя, — для того тепер піст не буде страшний. Він радше буде для нього потребою його серця й душі. Він тепер сам бажатиме постити й бити поклони, знаючи, що молитва, піст і жаль за гріхи найкраще приготує його душу до зустрічі світлого празника Христового Воскресіння.

Стихира зі стиховні вечірні сирної неділі:

"Засіяла Твоя благодать, Господи, засіяло просвічення душ наших. Ось час сприятливий, ось час покаяння! Відложім діла тьми та одягнімся у зброю світла, щоб, перевіливши велике море посту, ми осягнули тридневне воскресіння, Господа і Спаса нашого Ісуса Христа, який спасає наші душі".

о. Юліян Катрій, ЧСВВ. "Пізнай свій обряд"

## **Оголошення**

**В неділю, 25 лютого, після Св. Літургії о год. 10.00 запрошуємо на сімейне писання писанок.** Все необхідне забезпечуємо.

За звичаєм, у наступну неділю, "неділю православія", відбудеться посвячення ікон.

Від наступного навчального року відбувається **навчання катехизи для нульових (zerowych) класів** у школі по вул. Жолонієвої, о. парох просить батьків золошувати своїх дітей.

На початку березня відбудеться зустріч з директором садочку на вулиці Świtezianki. Точніші інформації будуть подані пізніше.

**Гроші на прибирання (sprzątanie) церкви,** щомісячно 10 зл. збирає пані Ірена Дербін, також можна у підписаному конверті зазначити ім'я, прізвище і принагідно адресу і кинути на тацю, або принести до захристії.